



Temporary Connections Working Clearance / Despacho Temporal de Conexiones

Owner; General Contractor Information / Información del Dueño; Contratista General:

Name / Nombre:

Date / Fecha:

Address / Dirección:

Phone Number / Numero Telefónico:

E-mail / Correo Electrónico:

Electrical Contractor Information / Información del Contratista Electrico

Name / Nombre:

Company Name / Nombre de la Compañía:

Address / Dirección:

Phone Number / Numero Telefónico:

E-mail / Correo Electrónico:

Master Permit / Permiso Maestro:

Electrical Permit Number / Número de Permiso Eléctrico

Utility Provider Information / Información del Proveedor de Servicios Electricos

Address for Working Clearance / Dirección del Trabajo: _____

American Electric Power (A.E.P.) ESI #: _____

Account Holder / Titular de la Cuenta: _____

Magic Valley Account #: _____

Account Holder / Titular de la Cuenta: _____

Public Utilities Board Account #: _____

Account Holder / Titular de la Cuenta: _____

Agreement / Acuerdo

1. The applicant is obligated to comply with all City of Brownsville Ordinances and all adopted Building, Plumbing, Electrical and Mechanical Codes, including the National Electrical Code.
2. The City of Brownsville reserves the right to disconnect services for causes as follows:
 - a. Hazardous conditions created by the temporary electrical connection to the building.
 - b. General Contractor, Owner or any other party is not complying with the intent in good faith of the agreement.
 - c. If any party should occupy the building before a Certificate of Occupancy is obtained.
3. The City of Brownsville shall have the right, at any time and without notice, to disconnect electrical services when the applicant of either party has broken the agreement.
4. I (We) _____ as the general contractor (owner) agree not to occupy the business or building unit until all inspections have been conducted, passed and Certificate of Occupancy has been obtained.
5. I (We) Understand that failure to follow procedure or agreement will result in disconnecting of services.

1. El solicitante está obligado a cumplir con todas las Ordenanzas de la Ciudad de Brownsville y todos los Códigos de Construcción, Plomería, Eléctricos y Mecánicos adoptados, incluido el Código Nacional Eléctrico.
2. La Ciudad de Brownsville se reserva el derecho de desconectar los servicios por las siguientes causas:
 - a. Condiciones peligrosas creadas por la conexión eléctrica temporal al edificio.
 - b. El Contratista General, el Propietario o cualquier otra parte no está cumpliendo de buena fe con la intención del acuerdo.
 - c. Si alguna de las partes debería ocupar el edificio antes de que se obtenga un Certificado de Ocupación.
3. La Ciudad de Brownsville tendrá el derecho, en cualquier momento y sin previo aviso, a desconectar los servicios eléctricos cuando el solicitante de cualquiera de las partes haya incumplido el acuerdo.
4. Yo (Nosotros) _____ como el contratista general (propietario) estoy de acuerdo en no ocupar el negocio o la unidad de construcción hasta que todas las inspecciones hayan sido realizadas, aprobadas y se haya obtenido el Certificado de Ocupación.
5. Yo (Nosotros) entendemos que el incumplimiento de un procedimiento o acuerdo resultará en la desconexión de los servicios.

Signature of Owner; General Contractor / Firma del Dueño; Contratista General:

Date / Fecha:

Signature of Electrical Contractor / Firma del Contratistas Eléctrico:

Date / Fecha:

Office Use Only / Sólo Para Uso Oficial

Processed by:

Date: